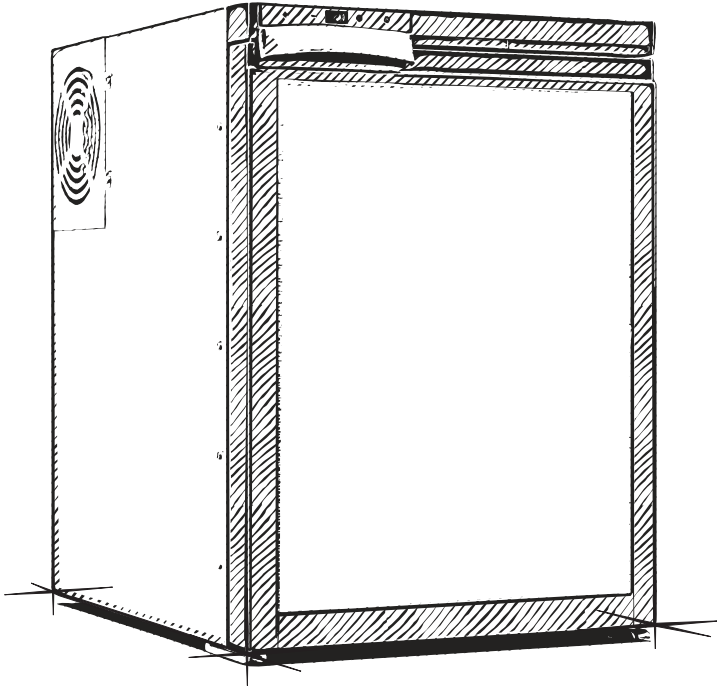


**CZ** Chladicí box vestavný 50l 12 / 24 V

**SK** Chladiaci box vstavaný 50l 12 / 24 V



item 07 076

**COMPASS**

*... a little bit different company*

✓  
RoHS



# Chladicí box vestavný zasouvací 12 / 24 V

## Návod k použití

Vestavný chladicí box může být napájen z 12 V nebo 24 V.

Je vybaven výkonným kompresorem s chladicím médiem. Hlavní prostor - chladicí box lze nastavit na teplotu 0 ~ 8°C. Oddělená vrchní část - mrazicí box lze nastavit na -12 ~ -20°C.

Chladicí box je opatřen inteligentním systémem ochrany před vybitím připojeného akumulátoru ve třech stupních.

Box je osazen displejem s tlačítky pro pohodlné ovládání. Plášť je opatřen PU izolací pro dlouhodobé zachování stabilní teploty uvnitř boxu a zaručuje nízkou spotřebu energie.

Dvířka boxu lze namontovat s otevíráním doleva, i doprava v závislosti na požadavcích.

### Obsah balení:

- Chladicí box
- Napájecí kabel 12/24 V
- Návod k použití

**Přečtěte si důkladně tento návod, než začnete používat spotřebič. Uschovejte jej na bezpečném místě pro možné budoucí použití. Při předání spotřebiče jiné osobě jí odevzdejte také tento návod k obsluze.**

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození vyplývající z nesprávného použití nebo nesprávné manipulace.

## Skladování potravin

Při skladování potravin v chladicím boxu se řiďte všeobecnými zvyklostmi.








### Použití jako mraznička (teploty 0 až -20°C)

- Při nákupu mražených potravin je nutné jejich, co nejrychlejší, umístění zpět do mrazáku a to nejlépe dokud jsou stále zamražené.
- Neumísťujte do mrazáku skleněné nádoby, ani balení obsahující uzavřené tekutiny. Expanzí tekutin by mohlo dojít k prasknutí a jinému obdobnému poničení

### Použití jako chladnička (teploty 0 až 10°C)

- Vhodné např. pro vejce, máslo, mléko, nápoje v uzavřených nádobách, či jiných obalech.
- Ovoce a zeleninu je doporučeno umísťovat do sáčků pro zachování čerstvosti.
- Teplé jídlo do chladicího boxu nikdy neumísťujete. Vždy jej nechte nejprve vychladnout na pokojovou teplotu a až poté je vložte do chladicího boxu.
- Ponecháním volného prostoru mezi jednotlivými potravinami se docílí lepší cirkulace vzduchu s následným zvýšením energetické úspornosti a rychlejšího chlazení.

## Doporučená teplota pro uchování potravin

						
5°C 41°F	5-8°C 41-46°F	3-10°C 37-50°F	4°C 39°F	10°C 50°F	-10°C 14°F	-18°C 0°F

## Bezpečnost použití

### VAROVÁNÍ!

- Nepoužívejte viditelně poškozené zařízení.
- Tento spotřebič smí opravovat pouze kvalifikovaný servisní technik.
- Nesprávné opravy mohou vést k nebezpečí.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností s obsluhou domácích spotřebičů jej nesmí ovládat bez dohledu odpovědné osoby.
- Elektrická zařízení nejsou hračky.
- Udržujte a používejte zařízení mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Pokud je poškozený přívodní kabel spotřebiče, musí jej vyměnit výrobce, servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Ve spotřebiči neskladujte žádné hořlavé předměty jako jsou spreje atp.

### UPOZORNĚNÍ!

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě
  - před čištěním a údržbou
  - po použití
- Potraviny skladujte pouze v originálním balení nebo vhodných nádobách.

### POZNÁMKA!

- Spotřebič připojujte ke 12/24 V kabeláži vozidla
- Zkontrolujte, zda parametry napájení na výrobním štítku odpovídají parametrům v elektrické síti.
- Chladicí zařízení není vhodné pro převoz žíravých látek obsahujících rozpouštědla.
- Nenapínejte kabeláž.
- Pokud je spotřebič připojený k 12/24 V: Odpojte chladničku a jiné elektrické spotřebiče od baterie, než připojíte dobíjecí zařízení.
- Pokud je spotřebič připojený k 12/24 V: Odpojte spotřebič nebo jej vypněte, když vypnete motor. V opačném případě může dojít k vybití baterie.

### Bezpečná obsluha spotřebiče NEBEZPEČÍ!

Nedotýkejte se kabelů holými rukama.

### UPOZORNĚNÍ!

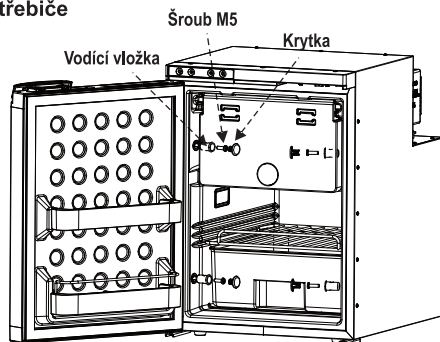
Před zapnutím zařízení se ujistěte, zda je kabeláž v pořádku.

### POZNÁMKA!

- Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř spotřebiče, nejsou-li doporučena výrobcem.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla (ohřivače, přímé sluneční záření, plynové trouby apod.). - Riziko přehřátí!
- Zajistěte vždy dostatečné větrání okolo zařízení tak, aby se nehromadilo teplo během provozu. Ujistěte se, že je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Ponechte volný prostor alespoň 2 cm po stranách.
- Ponechte volný prostor alespoň 5 cm na zadní straně.
- Neplňte ledem ani tekutinami.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody.
- Chraňte spotřebič a kabel před teplem a vlhkostí.
- Nezapínejte zařízení pokud je mokré.
- Instalace spotřebiče do lodě musí být provedena odborným a kvalifikovaným technikem.
- Je doporučeno používat spotřebič na rovném podkladu a v zapnutém stavu v náklonu menším než 5° pokud je chladicí box používán dlouhodobě a menší než 30° pokud je používán jen po krátkou dobu.
- Při transportu nenaklápějte více, než pod úhlem 45° a s výrobkem zacházejte opatrně. Pokud dojde k většímu naklonění, nechte vždy spotřebič 24 hodin vypnutý a až pak jej zapněte.
- Spotřebič je určen výhradně pro vnitřní použití, nikdy jej nevystavujte vlhkosti.
- Přesto, že bylo zařízení umyto již po montáži, doporučujeme umýt za pomoci utěrky a horké vody a trochy neutrálního čistícího prostředku. Po umytí je třeba utřít suchou utěrkou.
- Pozor - elektrické části mohou být očištěny pouze suchou utěrkou.

## Umístění spotřebiče

- Ze zařízení sejměte obalové materiály.
- Umístěte zařízení na vhodné místo, na kterém bude zajištěna dostatečná ventilace, zejména zadní části zařízení.
- Zařízení má rozměry 380 x 500 x 534 mm
- Pro pevnou montáž je potřeba vyvrtat 4x otvory skrze vodičí vložky a stěnu zařízení.
- Pro samotné uchycení jsou vhodné šrouby **M5 s min. délkou 15 mm.** (nejsou součástí balení)
- Šrouby je poté opět možné zakrýt krytkami.

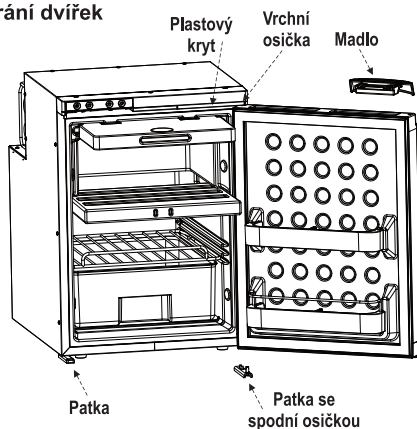


## Nastavení směru otevírání dveří

- Odmontujte obě spodní patky dveří, kovová patka je opatřena spodní osičkou dveří.
- Vyjměte dvířka a odmontujte z nich madlo pro otevírání pro umístění na druhou stranu.

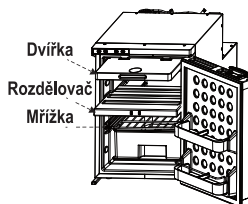
Otvory pro umístění madla jsou zakryty plastovými krytkami, ty lze již umístit na druhou stranu.

- Pod ovládacím panelem zařízení demontujte plastový kryt se znakem Alpicool (3x šroubky) a přišroubujte jej na druhou stranu zařízení.
- Odšroubujte horní osičku dveří a našroubujte ji na druhou stranu zařízení.
- Zachyťte dvířka na vrchní osičku a přišroubujte spodní patku s osičkou a poté i druhou patku.



## Úpravy prostoru chladicího boxu

- Po otevření dveří lze vysunout odkládací mřížku a umístit ji na jednu ze tří výškových pozic
  - Pro propojení obou prostorů chladicího boxu, lze po otevření dveří vysunout rozdělovač a dvířka
- (dvířka lze vyjmout ve zcela vyklopené poloze (90°))



## Napájení zařízení















- Spotřebič můžete napájet z 12 V nebo 24 V kabeláže zdrojového napětí.
- Zapojte červený kabel zařízení na (+) pól - zdrojového napětí.
- Zapojte černý kabel zařízení na (-) pól - ukostření zdroje.
- Použijte vhodný průměr pro určitou délku vodičů, viz. tabulka

Délka	Průměr kabeláže
do 6 m	2,5 mm <sup>2</sup> (14AWG)
do 11 m	4 mm <sup>2</sup> (12AWG)
do 17 m	6 mm <sup>2</sup> (10AWG)

### Poznámka! Riziko poškození!

- Pro bezpečné zapojení doporučujeme montáž svěřit odbornému technikovi.
- Přepětí může poškodit elektroniku, doporučujeme napájecí vodič opatřit vhodnou pojistku.

### Použití zařízení:

- Pro zapnutí/vypnutí zařízení dlouze stiskněte tlačítko .
- Pro nastavení teplot, nejprve stiskněte tlačítko  pro výběr mezi rE a / Fr (chladicí / mrazicí box). Vybraný prostor bude blikat, poté display přejde do nastavení teplot, které lze upravit pomocí tlačítek  . Hodnoty se automaticky uloží po několika vteřinách nečinnosti.
- Nastavení režimu ochrany baterie se otevře dlouhým (3s) stisknutím tlačítka , úroveň ochrany nastavíte opakovaným stisknutím tlačítka .
- Změna jednotek se provádí při vypnutém zařízení. Dlouze stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí na displeji E1, opět mačkejte tlačítko , dokud se nezobrazí E5 a zvolte jednotky °C/°F pomocí tlačítek  . Změny jsou ihned uloženy, zařízení je ihned možné zapnout.
- Tovární nastavení chladicího boxu se provádí při vypnutém zařízení. Držte tlačítko  pro zobrazení E1 a poté souběžně podržte tlačítka   dokud se nezobrazí následující obrazovka.  Zařízení je nyní možné zapnout.

### Údržba a čištění zařízení

#### VAROVÁNÍ!

POZNÁMKA! Riziko poškození!

- Vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě před čištěním a údržbou.
- Nenamáčejte zařízení a nemýjte jej proudem vody.
- Čistěte zařízení pravidelně, alespoň jednou za 1/4 rok, v případě znečištění a vždy po použití.
- Pro očištění používejte vlhký hadr a po čištění vždy důkladně zařízení osušte.
- Vnitřní prostor boxu myjte neutrálním čistícím prostředkem, vždy nechte důkladně uschnout.

### Odmrazování zařízení

Vlhkost může tvořit námrazu uvnitř spotřebiče. To snižuje kapacitu chlazení. Abyste tomu zabránili, odmrazujte spotřebič ve vhodné chvíli.

POZNÁMKA! Riziko poškození!

Nikdy nepoužívejte tvrdé ani ostré předměty k odstraňování námrazy nebo uvolňování přimrzlých potravin. Při odmrazování spotřebiče postupujte následovně:

- Vyjměte obsah spotřebiče.
- Pokud je to nutné, uložte je do jiného chladicího spotřebiče k uchování chladu.
- Spotřebič vypněte.
- Po roztátí veškerého ledu utřete zbylou vodu.

### Uskladnění

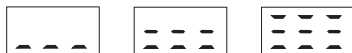
- Pro dlouhodobé uskladnění odpojte napájení, čisté zařízení umístěte do chladného a suchého prostředí a ponechte pootvěřená dvířka pro zabránění tvorby nepříjemných pachů.

## Ochrana baterie před nadměrným vybitím

Tento spotřebič je vybaven víceúrovňovým hlídáním baterie, který pomáhá chránit baterii před nadměrným vybitím, když je spotřebič připojený k 12 / 24 V napájení.

Dlouhým stisknutím a následným postupným stiskem tlačítka se přepíná úroveň ochrany. Změnu potvrdíte vyčkáním cca 10 sekund, po té se vaše volba uloží.

Jednotlivé režimy nízké, střední a vysoké ochrany jsou koncipovány tak, že pokud klesne napětí baterie ze které je spotřebič napájen pod určitou mez, zařízení se automaticky vypne, aby nemohlo dojít k nadměrnému vybití akumulátoru.



### Řešení komplikací:

#### Zařízení nepracuje

- Zkontrolujte přívod elektrické energie.
- Zkontrolujte kabeláž.
- Zkontrolujte, jestli je zařízení zapnuto.
- Překontrolujte pojistky zdroje napájení.
- Opakované zapínání a vypínání chladicího boxu může aktivovat zpoždění rozběhu.

#### Zařízení je příliš horké

- Dvířka jsou příliš dlouho otevřená.
- Do zařízení bylo umístění příliš mnoho teplých potravin.
- Zařízení bylo po delší dobu vypnuté.

#### Pokrmy uvnitř boxu jsou zmrzlé

- Špatně nastavená teplota uvnitř zařízení

#### Zvuky tekoucí kapaliny

- Normální jev, oběh chladiva.

#### Kapky vody uvnitř chladicího boxu

- Normální jev, vysrážená vzdušná vlhkost uvnitř chladicího boxu.

#### Hlučný start kompresoru

- Normální jev, hluk by měl ustát po přijatelné době běhu kompresoru.

Pokud spotřebič používáte zapojený v dopravním prostředku, doporučujeme použít vysoký režim ochrany. V případě že je spotřebič připojen pouze k baterii 24 V, kterou nepotřebujete ke startování vozidla, můžete použít ostatní režimy ochrany baterie.

### POZNÁMKA! Riziko poškození!

Když se spotřebič vypne díky hlídání baterie, baterie se již plně nenabije. Vyhněte se opakovanému startování nebo použití jiných spotřebičů bez delších fází dobíjení. Ujistěte se, zda je baterie nabitá.

### Chybová hlášení:

#### Vyobrazení F1

- nízké napětí
- nastavte nižší stupeň ochrany baterie

#### Vyobrazení F2

- přetížení kondenzátoru
- odpojte box a nechte 5 minut v klidu

#### Vyobrazení F3

- časté spouštění kompresoru
- odpojte box a nechte 5 minut v klidu

#### Vyobrazení F4

- kompresor nemohl nastartovat
- odpojte box a nechte 5 minut v klidu

#### Vyobrazení F5

- přehřátí kompresoru a elektroniky
- odpojte box a nechte 5 minut v klidu

#### Vyobrazení F6

- chyba ovládací jednotky
- odpojte box a nechte 5 minut v klidu

#### Vyobrazení F7 & F8

- chyba teplotní sondy
- kontaktujte servisní středisko



### Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

### Technická specifikace:

Model	CR50 (07 076)
Vnitřní objem	50 L
Napájení	12 / 24 V =
Příkon	max. 60 W (5 A / 2,5 A)
Třída ochrany el. zařízení	III
Klimatická třída	T/ST/N/SN
Hlučnost	45 dB(A)
Vnější rozměry	380 x 500 x 534 mm
Chladicí médium	R1234yf (40g)
Váha	16,9 kg

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

# ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Compass CZ s.r.o.  
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy  
Česká republika  
IČO: 29034663

Dovozce tímto prohlašuje, že výrobek při použití, kterému je určen, bezpečný a je ve shodě se základními požadavky dle nařízení vlády 179/2001 Sb. a technickou dokumentací. Pro posouzení shody byly použity následující harmonizované normy.

Výrobce: Foshan Alpicool Electric Appliance Co., Ltd.  
No. 13A Xiong Road  
Foshan city  
Čína

Název: **07076 - Chladicí box vestavný 50l**

Typ: CR50

Popis: Kompresorová chladnička s objemem 50l vestavná, napájená 12/24V stejno-směrným napětím. Slouží k chlazení potravin.

Použité právní předpisy:

- nařízení vlády č. 17/2003 Sb. / směrnice 2006/95/ES
- nařízení vlády č. 616/2006 Sb. / směrnice 2004/108/ES
- nařízení vlády č. 481/2012 Sb. / směrnice 2011/65/ES

Harmonizované normy:

- EN 55014-1:2006+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Ostatní normy:

- EC EMC directive 2014/30/EU

Posouzení shody bylo provedeno na základě zahraniční technické dokumentace.

Výše popsany předmět ES prohlášení o shodě je ve shodě s výše uvedenými nařízení vlády včetně nařízení vlády č. 481/2012 Sb., o omezení používání látek v elektrických a elektronických zařízeních.

V Praze 1.12.2020

**COMPASS CZ s.r.o.**

IČ: 29034663  
DIČ: CZ29034663  
Tel.: 326 702 632  
Fax: 326 702 537

Compass s.r.o.  
Pražská 17  
250 81 Nehvizdy



# Chladiaci box vstavaný zasúvací12 / 24 V

## Návod na použitie

Vstavaný chladiaci box môže byť napájaný z 12 V alebo 24 V.

Je vybavený výkonným kompresorom s chladiacim médiom. Hlavný priestor - chladiaci box je možné nastaviť na teplotu 0 ~ 8 °C. Oddelená vrchná časť - mraziaci box je možné nastaviť na -12 ~ -20 °C.

Chladiaci box je vybavený inteligentným systémom ochrany pred vybitím pripojeného akumulátora v troch stupňoch.

Box je osadený displejom s tlačidlami pre pohodlné ovládanie. Plášť je opatrený PU izoláciou pre dlhodobé zachovanie stabilnej teploty vo vnútri boxu a zaručuje nízku spotrebu energie.

Dvierka boxu je možné namontovať s otváraním doľava, aj doprava v závislosti na požiadavkách.

### Obsah balenia:

- Chladiaci box
- Napájací kábel 12/24 V
- Návod na použitie

**Prečítajte si dôkladne tento návod, než začnete používať spotrebič. Uschovajte ho na bezpečnom mieste pre možné budúce použitie. Pri odovzdaní spotrebiča inej osobe jej odovzdajte aj tento návod na obsluhu.**

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo nesprávnej manipulácie.

## Skladovanie potravín

Pri skladovaní potravín v chladiacom boxe sa riadte všeobecnými zvyklosťami.








### Použitie mrazničky (teploty 0 až -20 °C)

- Pri nákupe mrazených potravín je nutné ich, čo najrýchlejšie, umiestnenie späť do mrazničky a to najlepšie pokiaľ sú stále zamrazené.
- Neumiestňujte do mrazničky sklenené nádoby, ani balenie obsahujúce uzavreté tekutiny. Expanziou tekutín by mohlo dôjsť k prasknutiu a inému obdobnému zničeniu

### Použitie chladničky (teploty 0 až 10 °C)

- Vhodné napr. pre vajcia, maslo, mlieko, nápoje v uzavretých nádobách, či iných obaloch.
- Ovocie a zeleninu sa odporúča umiestňovať do vrecúšok na zachovanie čerstvosti.
- Teplé jedlo do chladiaceho boxu nikdy neumiestňujete. Vždy ho nechajte najskôr vychladnúť na izbovú teplotu a až potom ich vložte do chladiaceho boxu.
- Ponechaním voľného priestoru medzi jednotlivými potravinami sa docieli lepšia cirkulácia vzduchu s následným zvýšením energetickej úspornosti a rýchlejšieho chladenia.

## Odporúčaná teplota na uchovanie potravín

						
5°C 41°F	5-8°C 41-46°F	3-10°C 37-50°F	4°C 39°F	10°C 50°F	-10°C 14°F	-18°C 0°F

## Bezpečnosť použitia

### VAROVANIE!

- Nepoužívajte viditeľne poškodené zariadenie.
- Tento spotrebič smie opravovať iba kvalifikovaný servisný technik.
- Nesprávne opravy môžu viesť k nebezpečenstvu.
- Osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností s obsluhou domácich spotrebičov ho nesmú ovládať bez dohľadu zodpovednej osoby.
- Elektrické zariadenia nie sú hračky.
- Udržujte a používajte zariadenie mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Ak je poškodený prívodný kábel spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca, servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- V spotrebiči neskladujte žiadne horľavé predmety ako sú spreje a pod.

### UPOZORNENIE!

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete
  - pred čistením a údržbou
  - po použití
- Potraviny skladujte iba v originálnom balení alebo vhodných nádobách.

### POZNAMKA!

- Spotrebič pripájajte k 12/24 V kabeláži vozidla
- Skontrolujte, či parametre napájania na výrobnom štítku zodpovedajú parametrom v elektrickej sieti.
- Chladiace zariadenie nie je vhodné na prevoz žieravých látok obsahujúcich rozpúšťadlá.
- Nenapínajte kabeláž.
- Pokiaľ je spotrebič pripojený k 12/24 V: Odpojte chladničku a iné elektrické spotrebiče od batérie, než pripojíte dobijacie zariadenie.
- Ak je spotrebič pripojený k 12/24 V: Odpojte spotrebič alebo ho vypnite, keď vypnete motor. V opačnom prípade môže dôjsť k vybitiu batérie.

### Bezpečná obsluha spotrebiča NEBEZPEČENSTVO!

Nedotýkajte sa káblov holými rukami.

### UPOZORNENIE!

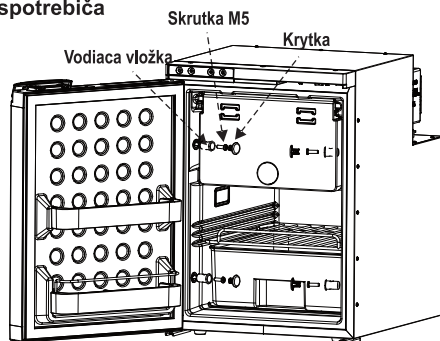
Pred zapnutím zariadenia sa uistite, či je kabeláž v poriadku.

### POZNAMKA!

- Nepoužívajte elektrické zariadenia vo vnútri spotrebiča, ak nie sú odporúčané výrobcou.
- Neumiestňujte spotrebič do blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla (ohrievače, priame slnečné žiarenie, plynové rúry a pod.). - Riziko prehriatia!
- Zaisťte vždy dostatočné vetranie okolo zariadenia tak, aby sa nehromadilo teplo počas prevádzky. Uistite sa, že je zaisťená dostatočná cirkulácia vzduchu.
- Ponechajte voľný priestor aspoň 2 cm po stranách.
- Ponechajte voľný priestor aspoň 5 cm na zadnej strane.
- Neplňte ľadom ani tekutinami.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Chráňte spotrebič a kábel pred teplom a vlhkosťou.
- Nezapínajte zariadenie pokiaľ je mokré.
- Inštalácia spotrebiča do lode musí byť vykonaná odborným a kvalifikovaným technikom.
- Odporúča sa používať spotrebič na rovnom podklade av zapnutom stave v náklone menšom ako 5° pokiaľ je chladiaci box používaný dlhodobo a menší ako 30° pokiaľ je používaný len po krátku dobu.
- Pri transporte nenakláňajte viac, než pod uhlom 45° a s výrobkom zaobchádzajte opatrne. Pokiaľ dôjde k väčšiemu nakloneniu, nechajte vždy spotrebič 24 hodín vypnutý a až potom ho zapnite.
- Spotrebič je určený výhradne na vnútorné použitie, nikdy ho nevystavujte vlhkosti.
- Napriek tomu, že bolo zariadenie umyté už po montáži, odporúčame umyť za pomoci utierky a horúcej vody a trochu neutrálneho čistiaceho prostriedku. Po umytí treba utrieť suchou utierkou.
- Pozor - elektrické časti môžu byť očistené iba suchou utierkou.

### Umiestnenie spotrebiča

- Zo zariadenia odoberte obalové materiály.
- Umiestnite zariadenie na vhodné miesto, na ktorom bude zaistená dostatočná ventilácia, najmä zadnej časti zariadenia.
- Zariadenie má rozmery 380 x 500 x 534 mm
- Pre pevnú montáž je potrebné vyvŕtať 4x otvory cez vodiace vložky a stenu zariadenia.
- Na samotné uchytenie sú vhodné skrutky **M5 s min. dĺžkou 15 mm** (nie sú súčasťou balenia)
- Skrutky je potom možné zakryť krytkami.

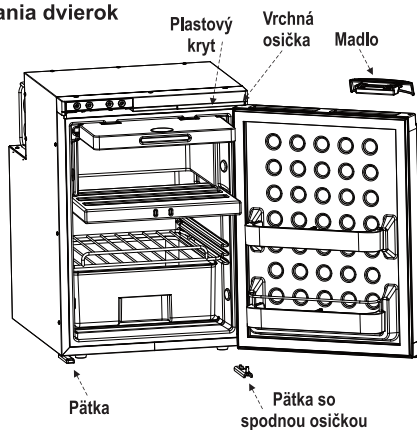


### Nastavenie smeru otvárania dveriek

- Odmontujte obe spodné pätky dveriek, kovová päťka je opatrená spodnou osičkou dveriek.
- Vyberte dvierka a odmontujte z nich madlo na otváranie pre umiestnenie na druhú stranu.

Otvory na umiestnenie madla sú zakryté plastovými krytkami, tie je možné už umiestniť na druhú stranu.

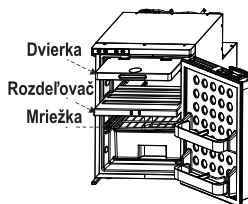
- Pod ovládacím panelom zariadenia demontujte plastový kryt so znakom Alpicool (3x skrutky) a priskrutkujte ho na druhú stranu zariadenia.
- Odskrutkujte hornú osičku dveriek a naskrutkujte ju na druhú stranu zariadenia.
- Zachyťte dvierka na vrchnú osičku a priskrutkujte spodnú päťku s osičkou a potom aj druhú päťku.



### Úpravy priestoru chladiaceho boxu

- Po otvorení dvířek lze vysunout odkládací mřížku a umístit ji na jednu ze tří výškových pozic
- Pro propojení obou prostorů chladičeho boxu, lze po otevření dvířek vysunout rozdělovač a dvířka

(dvířka je možné vybrat v úplně vykloněné poloze (90°))



### Napájanie zariadenia














- Spotrebič môžete napájať z 12 V alebo 24 V kabeľáže zdrojového napätia.
- Zapojte červený kábel zariadenia na (+) pól - zdrojového napätia.
- Zapojte čierny kábel zariadenia na (-) pól - ukostrenie zdroja.
- Použite vhodný priemer pre určitú dĺžku vodičov, viď. tabuľka

Dĺžka	Priemer kabeľáže
do 6 m	2,5 mm <sup>2</sup> (14AWG)
do 11 m	4 mm <sup>2</sup> (12AWG)
do 17 m	6 mm <sup>2</sup> (10AWG)

### Poznámka! Riziko poškodenia!

- Pre bezpečné zapojenie odporúčame montáž zveriť odbornému technikovi.
- Prepätie môže poškodiť elektroniku, odporúčame napájací vodič opatriť vhodnú poistku.

### Použitie zariadenia:

- Pre zapnutie/vypnutie zariadenia dlho stlačte tlačidlo .
- Pre nastavenie teplôt, najskôr stlačte tlačidlo  pre výber medzi rE a / Fr (chladiaci / mraziaci box). Vybraný priestor bude blikať, potom display prejde do nastavenia teplôt, ktoré je možné upraviť pomocou tlačidiel  . Hodnoty sa automaticky uložia po niekoľkých sekundách nečinnosti.
- Nastavenie režimu ochrany batérie sa otvorí dlhým (3s) stlačením tlačidla , úroveň ochrany nastavíte opakovaným stlačením tlačidla .
- Zmena jednotiek sa vykonáva pri vypnutom zariadení. Dlho stlačte tlačidlo , kým sa nezobrazí na displeji E1, opäť stlačte tlačidlo , kým sa nezobrazí E5 a zvolte jednotky °C/°F pomocou tlačidiel  . Zmeny sú ihneď uložené, zariadenie je ihneď možné zapnúť.
- Výrobné nastavenie chladiaceho boxu sa vykonáva pri vypnutom zariadení. Držte tlačidlo pre zobrazenie E1 a potom súbežne podržte tlačidlá   kým sa nezobrazí nasledujúca obrazovka.  Zariadenie je teraz možné zapnúť.

### Údržba a čistenie zariadenia

#### VAROVANIE!

POZNAMKA! Riziko poškodenia!

- Vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete pred čistením a údržbou.
- Nenamáčajte zariadenie a neumývajte ho prúdom vody.
- Čistite zariadenie pravidelne, aspoň raz za 1/4 rok, v prípade znečistenia a vždy po použití.
- Na očistenie používajte vlhkú handru a po čistení vždy dôkladne zariadenie osušte.
- Vnútrotný priestor boxu umývajte neutrálnym čistiacim prostriedkom, vždy nechajte dôkladne uschnúť.

### Odmrazovanie zariadenia

Vlhkosť môže tvoriť námrazu vo vnútri spotrebiča. To znižuje kapacitu chladenia. Aby ste tomu zabránili, odmrázajte spotrebič vo vhodnej chvíli.

POZNAMKA! Riziko poškodenia!

Nikdy nepoužívajte tvrdé ani ostré predmety na odstraňovanie námrazy alebo uvoľňovanie prmrznutých potravín. Pri odmrávaní spotrebiča postupujte nasledovne:

- Vyberte obsah spotrebiča.
- Ak je to nutné, uložte ich do iného chladiaceho spotrebiča na uchovanie chladu.
- Spotrebič vypnite.
- Po roztopení všetkého ľadu utrite zvyšnú vodu.

### Uskladnenie

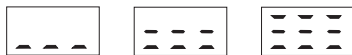
- Pre dlhodobé uskladnenie odpojte napájanie, čisté zariadenie umiestnite do chladného a suchého prostredia a ponechajte pootvorené dviery na zabránenie tvorby nepríjemných pachov.

## Ochrana batérie pred nadmerným vybitím

Tento spotrebič je vybavený viacúrovňovým strážením batérie, ktorý pomáha chrániť batériu pred nadmerným vybitím, keď je spotrebič pripojený k 12/24 V napájaniu.

Dlhým stlačením a následným postupným stlačením tlačidla sa prepína úroveň ochrany. Zmenu potvrdíte vyčkaním cca 10 sekúnd, potom sa vaša voľba uloží.

Jednotlivé režimy nízkej, strednej a vysokej ochrany sú koncipované tak, že pokiaľ klesne napätie batérie z ktorej je spotrebič napájaný pod určitú hranicu, zariadenie sa automaticky vypne, aby nemohlo dôjsť k nadmernému vybitiu akumulátora.



### Riešenie komplikácií:

#### Zariadenie nepracuje

- Skontrolujte prívod elektrickej energie.
- Skontrolujte kabeláž.
- Skontrolujte, či je zariadenie zapnuté.
- Prekontrolujte poistky zdroja napájania.
- Opakované zapínanie a vypínanie chladiaceho boxu môže aktivovať oneskorenie rozbehu.

#### Zariadenie je príliš horúce

- Dvierka sú príliš dlho otvorené.
- Do zariadenia bolo umiestnenie príliš veľa teplých potravín.
- Zariadenie bolo dlhší čas vypnuté.

#### Pokrmy vo vnútri boxu sú zamrznuté

- Zle nastavená teplota vo vnútri zariadenia

#### Zvuky tečúcej kvapaliny

- Normálny jav, obeh chladiva.

#### Kvapky vody vo vnútri chladiaceho boxu

- Normálny jav, vyzrážaná vzdušná vlhkosť vo vnútri chladiaceho boxu.

#### Hlučný štart kompresora

- Normálny jav, hlučnosť by mala prestať po prijateľnej dobe behu kompresora.

Pokiaľ spotrebič používate zapojený v dopravnom prostriedku, odporúčame použiť vysoký režim ochrany. V prípade, že je spotrebič pripojený iba k batérii 24 V, ktorú nepotrebuje na štartovanie vozidla, môžete použiť ostatné režimy ochrany batérie.

### POZNÁMKA! Riziko poškodenia!

Keď sa spotrebič vypne vďaka stráženiu batérie, batéria sa už úplne nenabije. Vyhnite sa opakovanému štartovaniu alebo použitiu iných spotrebičov bez dlhších fáz dobijania. Uistite sa, či je batéria nabitá.

### Chybové hlásenia:

#### Vyobrazenie F1

- nízke napätie
- nastavte nižší stupeň ochrany batérie

#### Vyobrazenie F2

- preťaženie kondenzátora
- odpojte box a nechajte 5 minút v pokoji

#### Vyobrazenie F3

- časté spúšťanie kompresora
- odpojte box a nechajte 5 minút v pokoji

#### Vyobrazenie F4

- kompresor nemohol naštartovať
- odpojte box a nechajte 5 minút v pokoji

#### Vyobrazenie F5

- prehriatie kompresora a elektroniky
- odpojte box a nechajte 5 minút v pokoji

#### Vyobrazenie F6

- chyba ovládacej jednotky
- odpojte box a nechajte 5 minút v pokoji

#### Vyobrazenie F7 & F8

- chyba teplotnej sondy
- kontaktujte servisné stredisko



### Informácie pre užívateľov na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu.

Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zadarmo. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikových užívateľov v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

#### Technická špecifikácia:

Model	CR50 (07 076)
Vnútorý objem	50 L
Napájanie	12 / 24 V =
Príkion	max. 60 W (5 A / 2,5 A)
Trieda ochrany el. zariadenie	III
Klimatická trieda	T/ST/N/SN
Hlučnosť	45 dB(A)
Vonkajšie rozmery	380 x 500 x 534 mm
Chladacie médium	R1234yf (40g)
Váha	16,9 kg

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

# E|S VYHLÁSENIE O ZHODE

Compass CZ s.r.o.  
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy  
Česká republika  
IČO: 29034663

Dovozca týmto vyhlasuje, že výrobok pri použití, ktorému je určený, bezpečný a je v zhode so základnými požiadavkami podľa nariadenia vlády 179/2001 Zb. a technickou dokumentáciou. Na posúdenie zhody boli použité nasledujúce harmonizované normy.

Výrobca: Foshan Alpicool Electric Appliance Co., Ltd.  
No. 13A Xiong Road  
Foshan city  
Čína

Názov: **07076 - Chladicí box vestavný 50l**

Typ: CR50

Popis: Kompresorová chladnička s objemom 50l vstavaná, napájaná 12/24V rovnosmerným napätím. Služi na chladenie potravín.

Použitie právne predpisy:

- nariadenie vlády č. 17/2003 Zb. / smernica 2006/95/ES
- nariadenie vlády č. 616/2006 Zb. / smernica 2004/108/ES
- nariadenie vlády č. 481/2012 Zb. / smernica 2011/65/ES

Harmonizované normy:

- EN 55014-1:2006+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Ostatné normy:

- EC EMC directive 2014/30/EU

Posúdenie zhody bolo vykonané na základe zahraničnej technickej dokumentácie.

Vyššie popísaný predmet ES vyhlásenia o zhode je v zhode s vyššie uvedenými nariadeniami vlády vrátane nariadenia vlády č. 481/2012 Zb. o obmedzení používania látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Praha 1.12.2020

**COMPASS CZ s.r.o.**

IČ: 29034663  
DIČ: CZ29034663  
Tel.: 326 702 632  
Fax: 326 702 537

Compass s.r.o.  
Pražská 17  
250 81 Nehvizdy



**Compass CZ s.r.o.** Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ, e-mail: [info@compass.cz](mailto:info@compass.cz)

revize textu 08/2022